

# O TETO DO FUTURO

# | INDEX

 Teto Vinílico®

- 10. SKINNY
- 14. ORIGENS
- 18. JUNGLE
- 22. BREEZE
- 26. AGAR
- 32. LINEA
- 36. PÁTINA
- 40. ACÁCIA MIX
- 44. URBAN
- 50. TECA

Teto<sup>+</sup>®

- 56. ARCH
- 60. CASCATA
- 64. CONCRETE
- 68. CORK
- 72. DEMOLIÇÃO
- 76. FOREST
- 80. ORIGENS
- 86. SAND
- 90. TACO
- 94. ZIG WOOD

# HISTÓRIA HISTORY

## INVESTIMOS FORTE EM DESIGN, TECNOLOGIA E PESSOAS

Desde o surgimento da Teto Vinílico, nos dedicamos a escrever uma história baseada em inovação e compromisso com a sustentabilidade. Como uma marca jovem e dinâmica, nossa missão é trazer design e novas perspectivas ao mercado de arquitetura e construção. Investimos constantemente em pessoas e tecnologia, mas sem nunca perder nossa essência. O Teto Vinílico é o resultado de nossa visão em oferecer soluções sustentáveis e que respondem aos desafios das construções modernas com criatividade, design e consciência ambiental.

## INVESTING IN DESIGN, TECHNOLOGY AND PEOPLE

Since the inception of Teto Vinílico, we have been dedicated to crafting a story rooted in innovation and a commitment to sustainability. As a young and dynamic brand, our mission is to bring design and fresh perspectives to the architecture and construction market. We invest constantly in people and technology, yet never lose sight of our essence. Teto Vinílico is the outcome of our vision to provide sustainable solutions that meet the challenges of modern construction with creativity, design, and environmental awareness.





# **CUIDAMOS DO PLANETA WE TAKE CARE OF THE EARTH**

## **SISTEMA PRODUTIVO 100% LIMPO E SEM DESPERDÍCIOS**

O compromisso que assumimos com a sustentabilidade vai desde o início de nossos processos produtivos à gestão como um todo, o que torna nosso impacto no planeta positivo. Não só desenvolvemos produtos com tecnologias de baixo desperdício, mas também fazemos com que eles durem muito mais. Nossos revestimentos exigem baixa manutenção e são 100% recicláveis. Temos um sistema produtivo 100% limpo e sem desperdícios. Limitamos a entrada de recursos e proporcionamos eficiência econômica. Trabalhamos em sistema de produção WCM — (Manufatura de Classe Mundial) para garantia de nossos processos e qualidade dos produtos.

## **100% CLEAN AND WASTE-FREE PRODUCTION SYSTEM**

We are committed to sustainability from the beginning of our production processes to management as a whole. That makes a positive impact on the planet. Not only do we develop products with low-waste technologies, but we also make them last much longer. Our products require low maintenance and are 100% recyclable. We have a 100% clean and waste-free production system. We limit the input of resources and provide economic efficiency. Moreover, we work in a WCM - (World Class Manufacturing) production system that guarantees our processes and the quality of the products produced.



## Características Técnicas Technical Facts



Custo-Benefício  
Cost-Benefit



Não Propaga Chamas  
Classe IIADO  
Does not propagate flames  
Classe IIADO



Teto  
Ceiling



Responsabilidade Ambiental  
Environmental Responsibility



Obra Limpa  
Clean Installation



Instalação Fácil e Rápida  
Quick and Easy Installation



Imune a Mofos e Pragas  
Immune to Molds and Pests



Reciclável  
Recyclable



Zero Manutenção  
Zero Maintenance



Longa Vida Útil  
Long Service Life



Não conduz Corrente Elétrica  
Non-Conductive of Electric Current



# Teto Vinílico®

Teto Vinílico - uma resposta inovadora e sustentável aos desafios das construções modernas. Valorizamos a beleza dos materiais naturais em soluções práticas e funcionais para o teto. Somos Design, sustentabilidade e inovação. Somos o teto do futuro!

Teto Vinílico - an innovative and sustainable answer to the challenges of modern construction. We cherish the beauty of natural materials in practical and functional ceiling solutions. We are about design, sustainability, and innovation. We are the ceiling of the future!

20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



# SKINNY

MIX .A



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



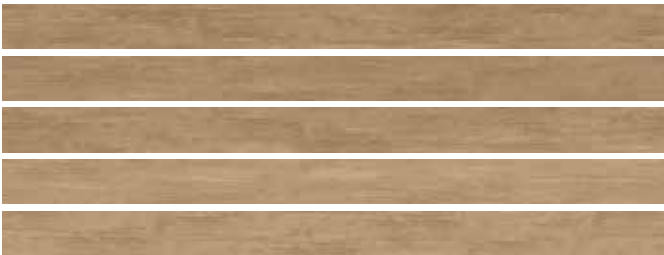






# ORIGENS

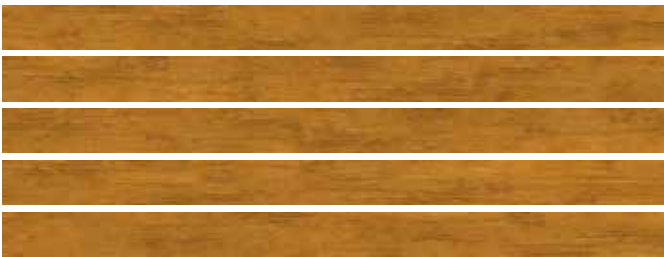
TAUARI .A



CARVALHO .B



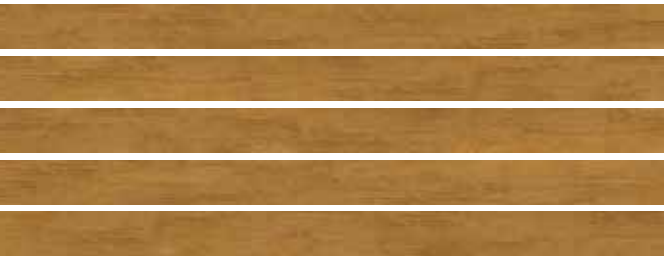
MOGNO .C



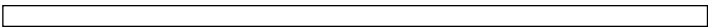
TAUARI GREY .D



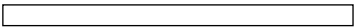
ANGELIM .E



OKAN .



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



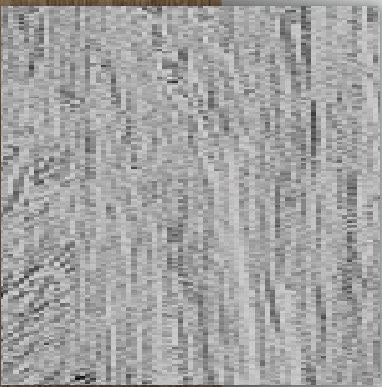
.B



.C



.D



.E



.F







MOGNO



CARVALHO



# JUNGLE

Jovem | Collab

Young | Collab

## DOMA | @domaarquitetura

### Patricia Pomerantzeff

Formada em Arquitetura e Urbanismo pela Mackenzie. Patricia é fundadora do maior canal de Arquitetura do Brasil, @domaarquitetura. Com mais de 1 Milhão de seguidores em seu Instagram e mais de 1 Milhão de inscritos em seu canal no Youtube, DOMA trabalha projetos autorais em todo o Brasil e até mesmo exterior.

Cliente dos produtos Teto Vinílico desde seu lançamento em 2020, Patricia embarca com a gente em mais uma etapa importante de nossa história! Uma COLLAB cheia de personalidade e design.

Apresentamos o TETO DOMA!

## DOMA | @domaarquitetura

### Patricia Pomerantzeff

Graduated in Architecture and Urbanism from Mackenzie University. Patricia is the founder of the largest Architecture channel in Brazil, @domaarquitetura. With more than 900,000 followers on her Instagram and over 1 Million subscribers on her YouTube channel, DOMA works on authorial projects all over Brazil and even abroad.

A client of Teto Vinílico products since their launch in 2020, Patricia joins us in yet another important stage of our history! A COLLAB full of personality and design.

We present the TETO DOMA!

## DOMA @DOMAARQUITETURA .A



## GREY .B



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"

20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B



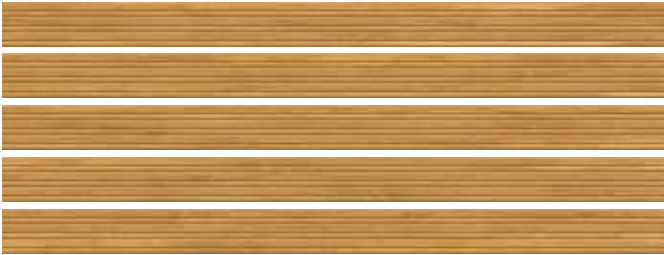




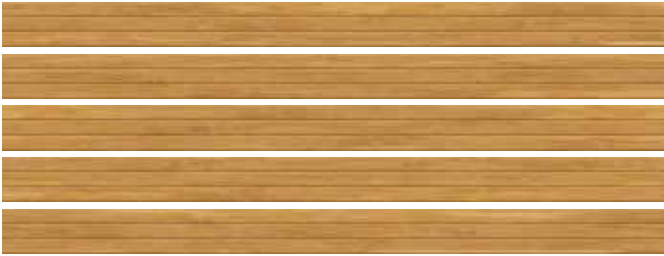


# BREEZE

LIGHT BEGE .A



BOLD BEGE .B



LIGHT MARROM .C



BOLD MARROM .D



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B



.C



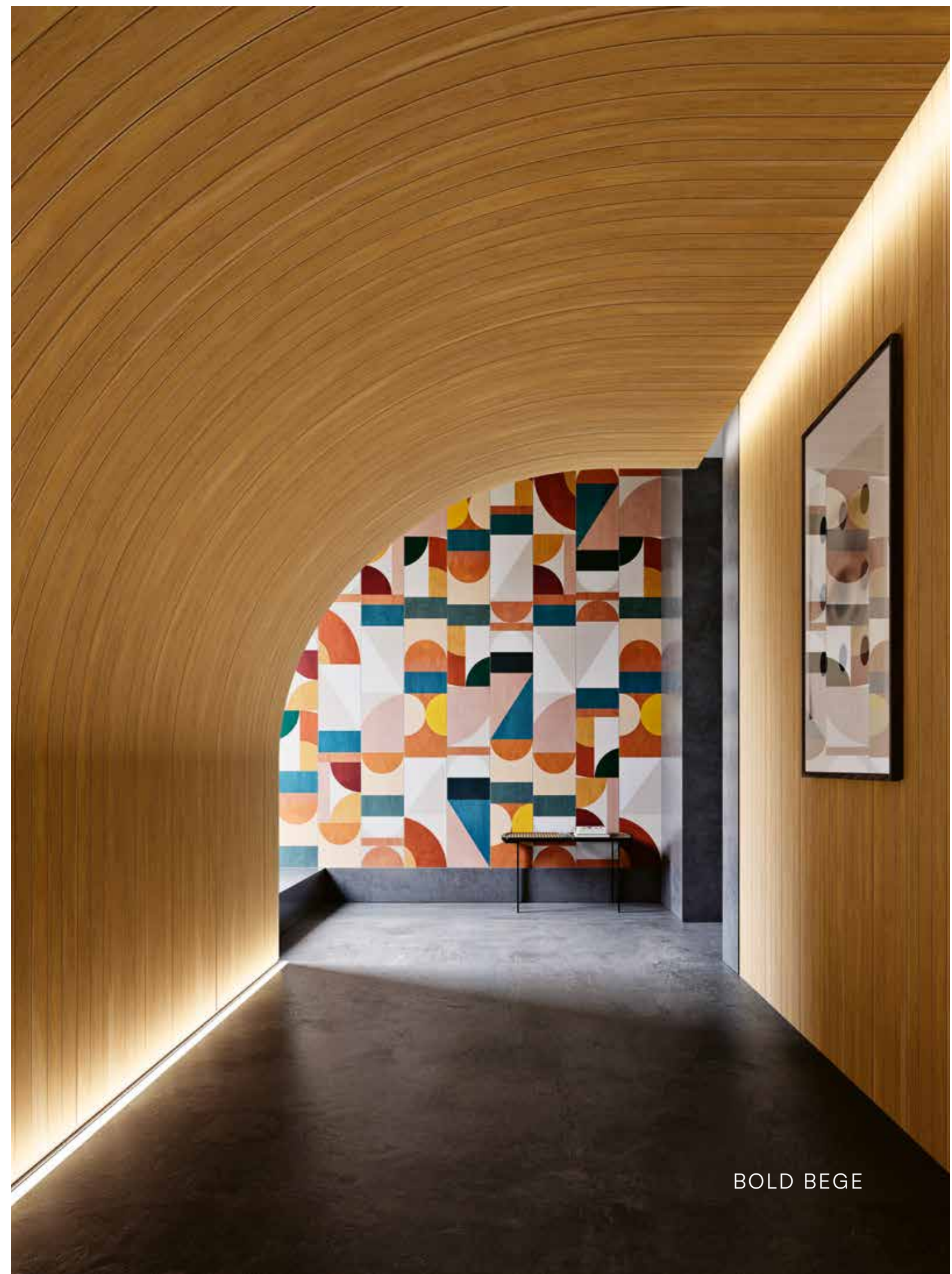
.D







LIGHT MARROM



BOLD BEGE



# AGAR

TAUPE .A



BEGE .B



CASTANHO .C



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B



.C







COSMETIC LAB

COSMETIC LAB





BEGE

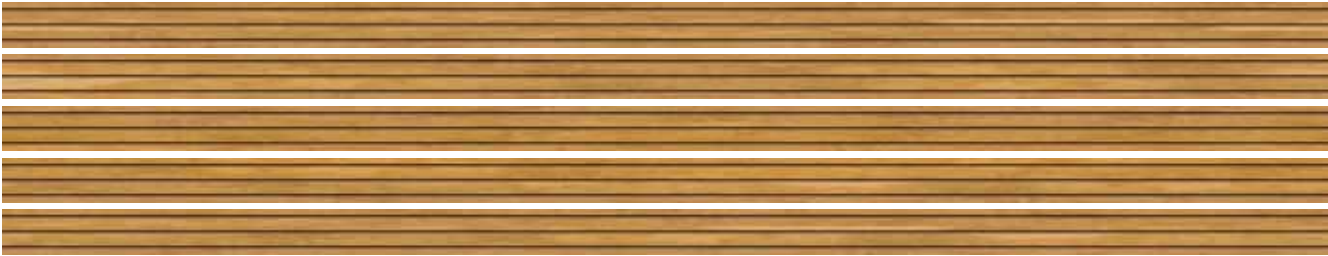


CASTANHO



# LINEA

BEGE .A

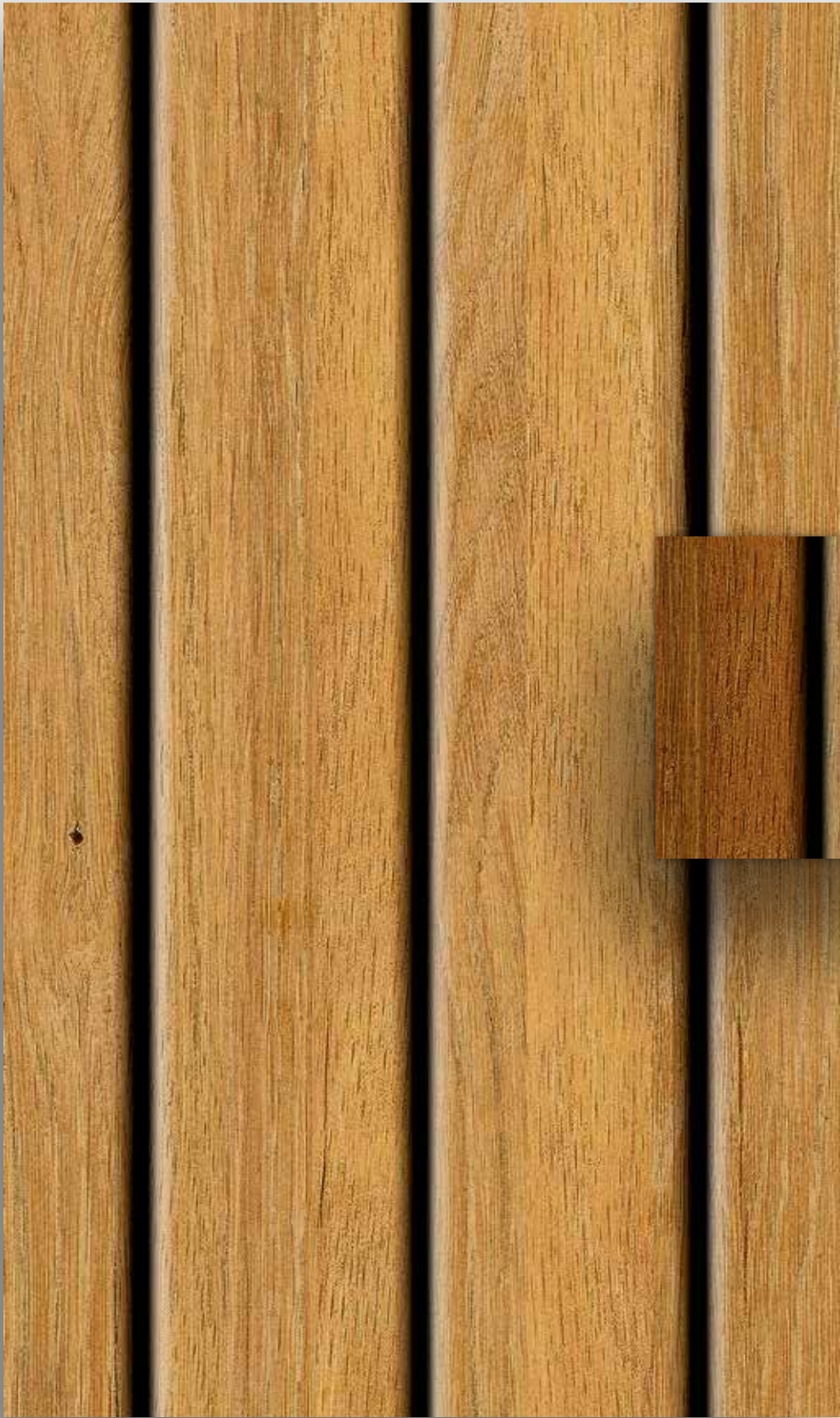


MARROM .B



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B



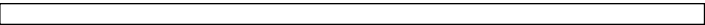




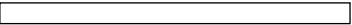


# PÁTINA

WHITE .A



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



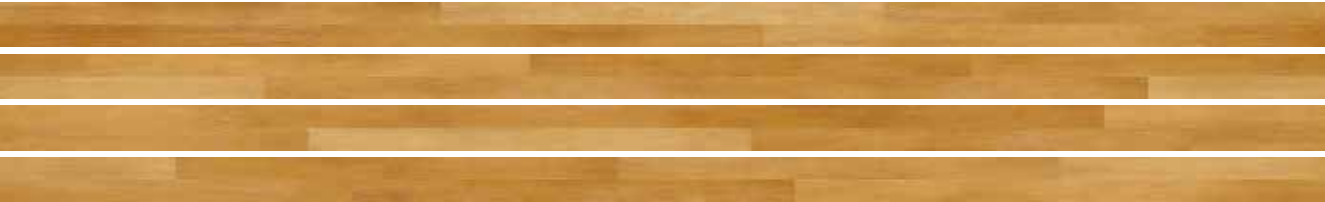




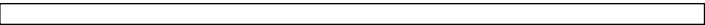


# ACÁCIA MIX

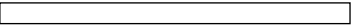
BEIGE .A



CUMARU .B



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B







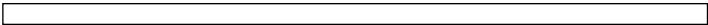


# URBAN

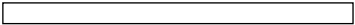
SILVER .A



GRAFITE .B

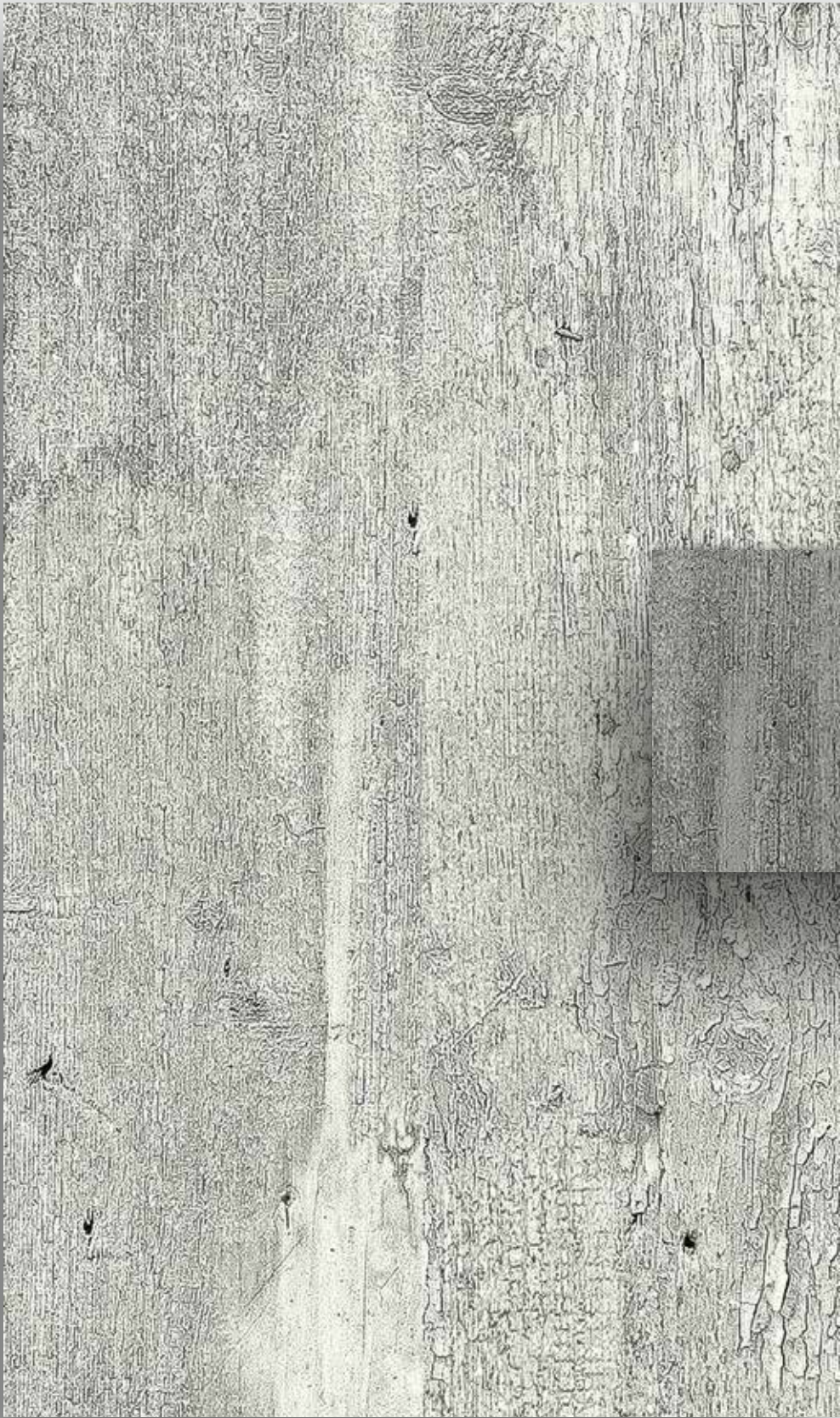


20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B













# TECA

BEGE .A



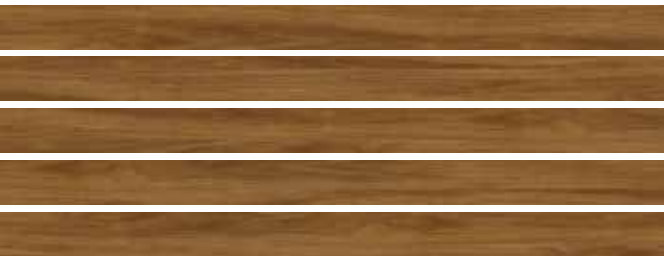
NOZ .D



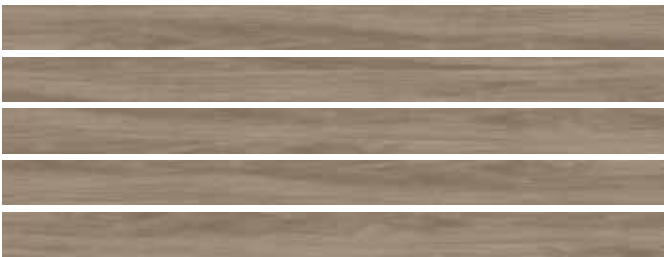
CINZA .B



CASTANHO .E



TAUPE .C



20cm x 6m x 8mm  
7.9" x 19.7' x 0.3"



20cm x 3m x 8mm  
7.9" x 9.8' x 0.3"

.A



.B



.C



.D



.E









# Teto<sup>+</sup>

O melhor do teto agora expande seu horizonte para as paredes! Mais possibilidades, mais resistência e a qualidade que você já conhece. Nossos produtos interpretam os mais diversos estilos arquitetônicos, unindo design e personalidade na busca pelo ambiente dos sonhos.

The best in ceilings now extends its horizon to walls! More possibilities, greater durability, and the quality you already know. Our products interpret a wide range of architectural styles, blending design and personality in the quest for your dream environment.

25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

- + Resistente  
Resistant
- + Versátil  
Versatile
- + Coleções  
Collections
- + Prático  
Practical

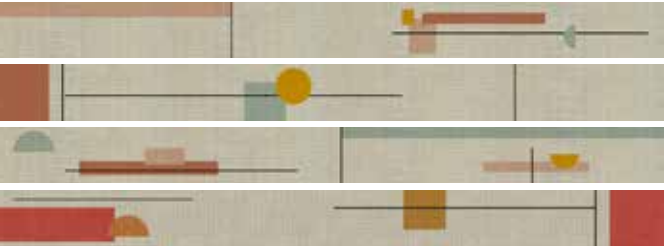


# ARCH +

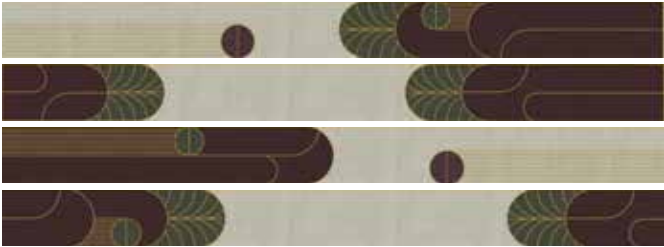
BAUHAUS .A



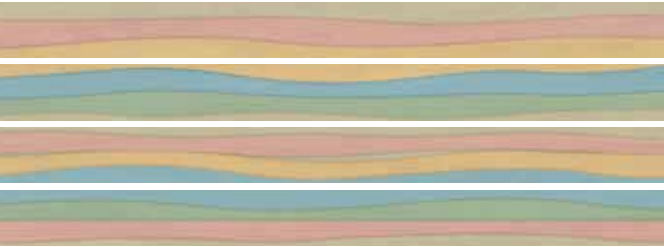
ARTSY .C



DECO CAFÉ .B



CANDY .D

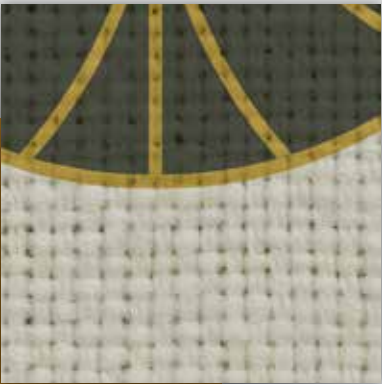


25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

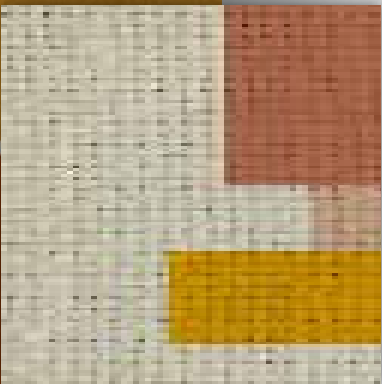
.A



.B



.C



.D









# CASCATA +

ACQUA .A



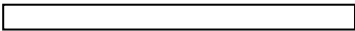
CACTUS .C



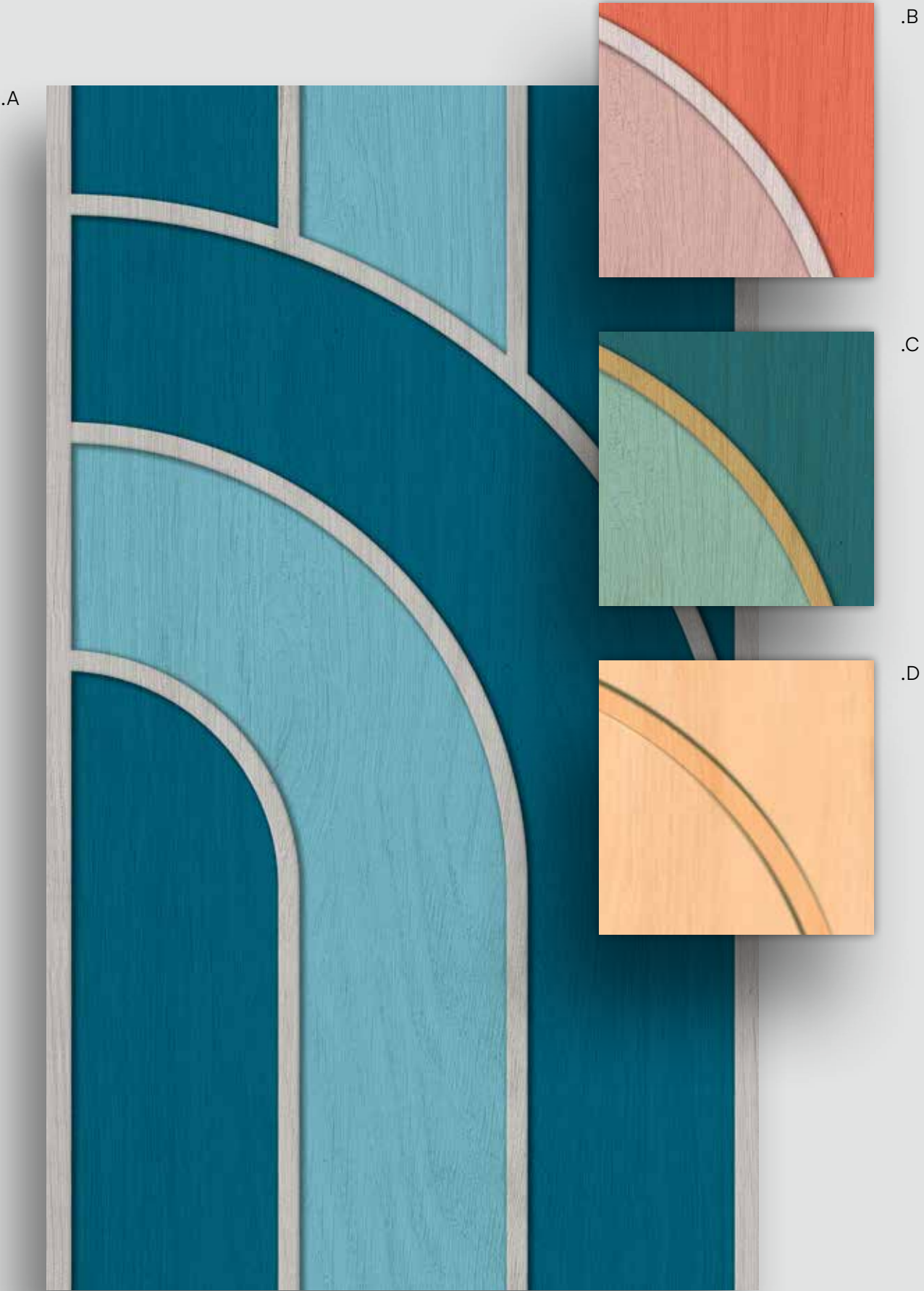
BUMBLE .B



WOOD .D



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"







CACTUS

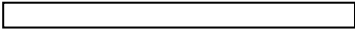


# CONCRETE +

LIGHT GREY .A



GREY .B



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B







LIGHT GREY



# CORK +

NATURAL .A



CHAMPAGNE .B



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B







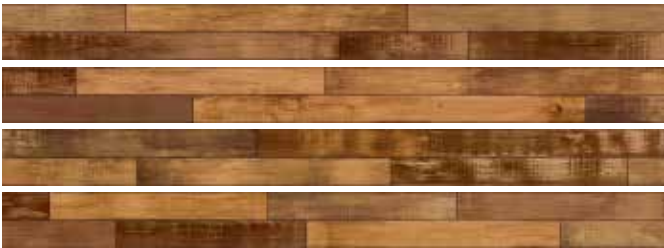


# DEMOLIÇÃO +

CARAMELO .A



CASTANHO .B



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B







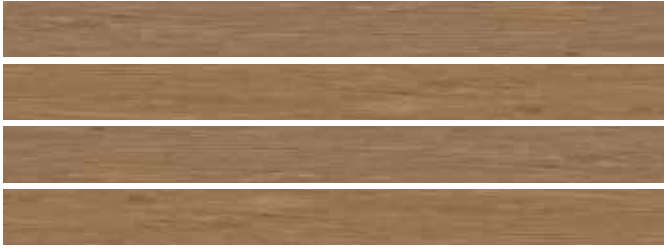


# FOREST +

NUDE .A



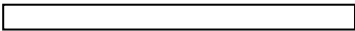
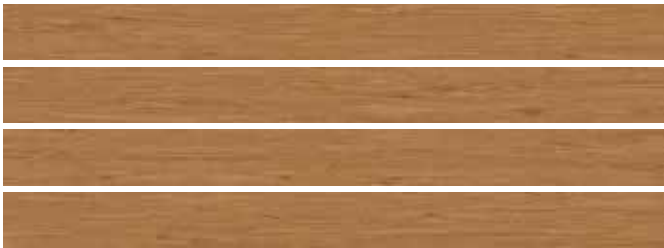
CASTANHO .C



BEGE .B



NOZ .D



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B



.C



.D







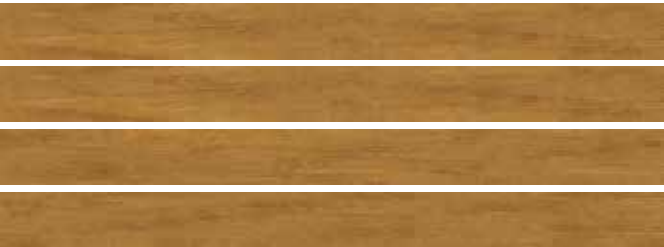


# ORIGENS +

NUDE .A



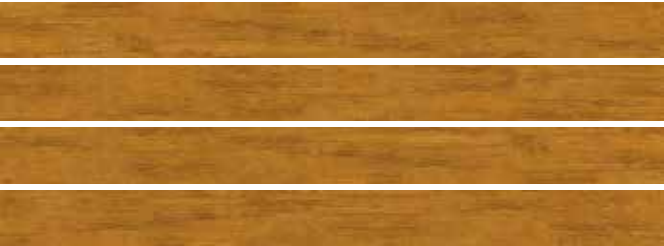
ANGELIM .E



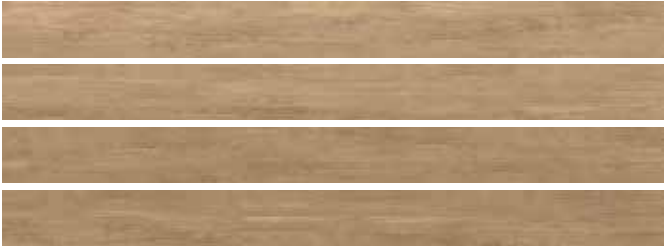
TAUARI GREY .B



MOGNO .F



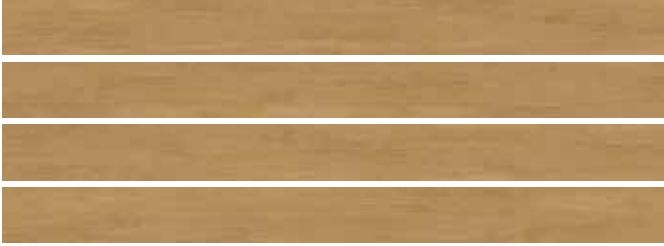
TAUARI .C



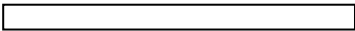
OKAN .G



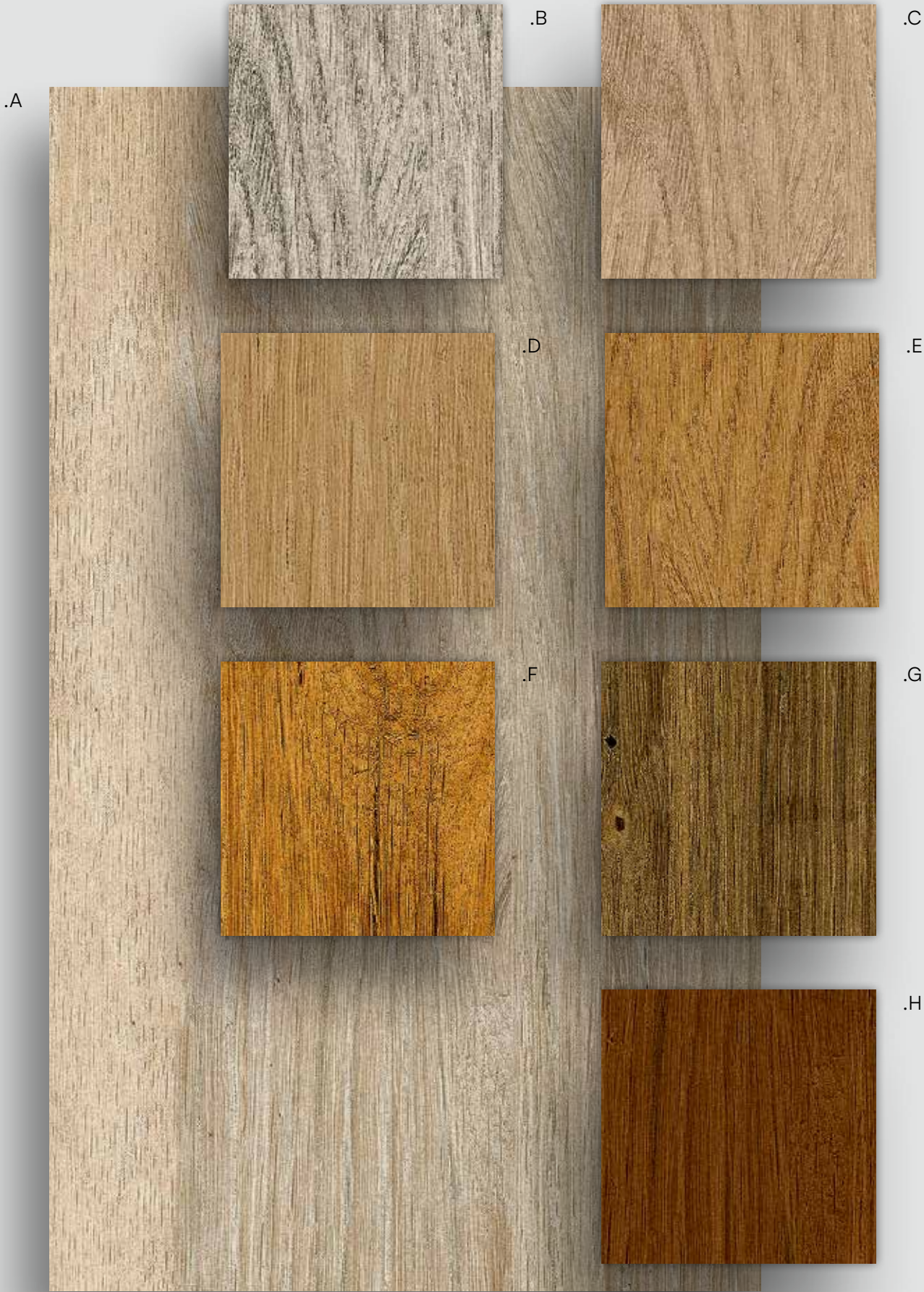
CARVALHO .D



MARROM .H



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"







NUDE



TAUARI GRAY





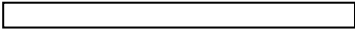


# SAND +

HOT .A



COLD .B

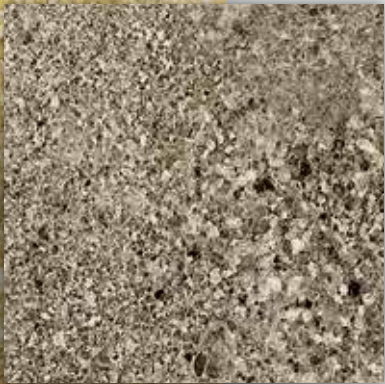


25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B









# TACO +

CINZA CLARO .A



CINZA ESCURO .B



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B





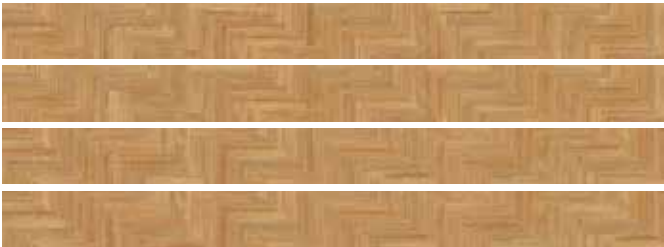


CINZA CLARO

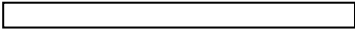


# ZIG WOOD +

BEGE .A



MARROM .B



25cm x 2,9m x 10mm  
9,8" x 9,5' x 0,4"

.A



.B



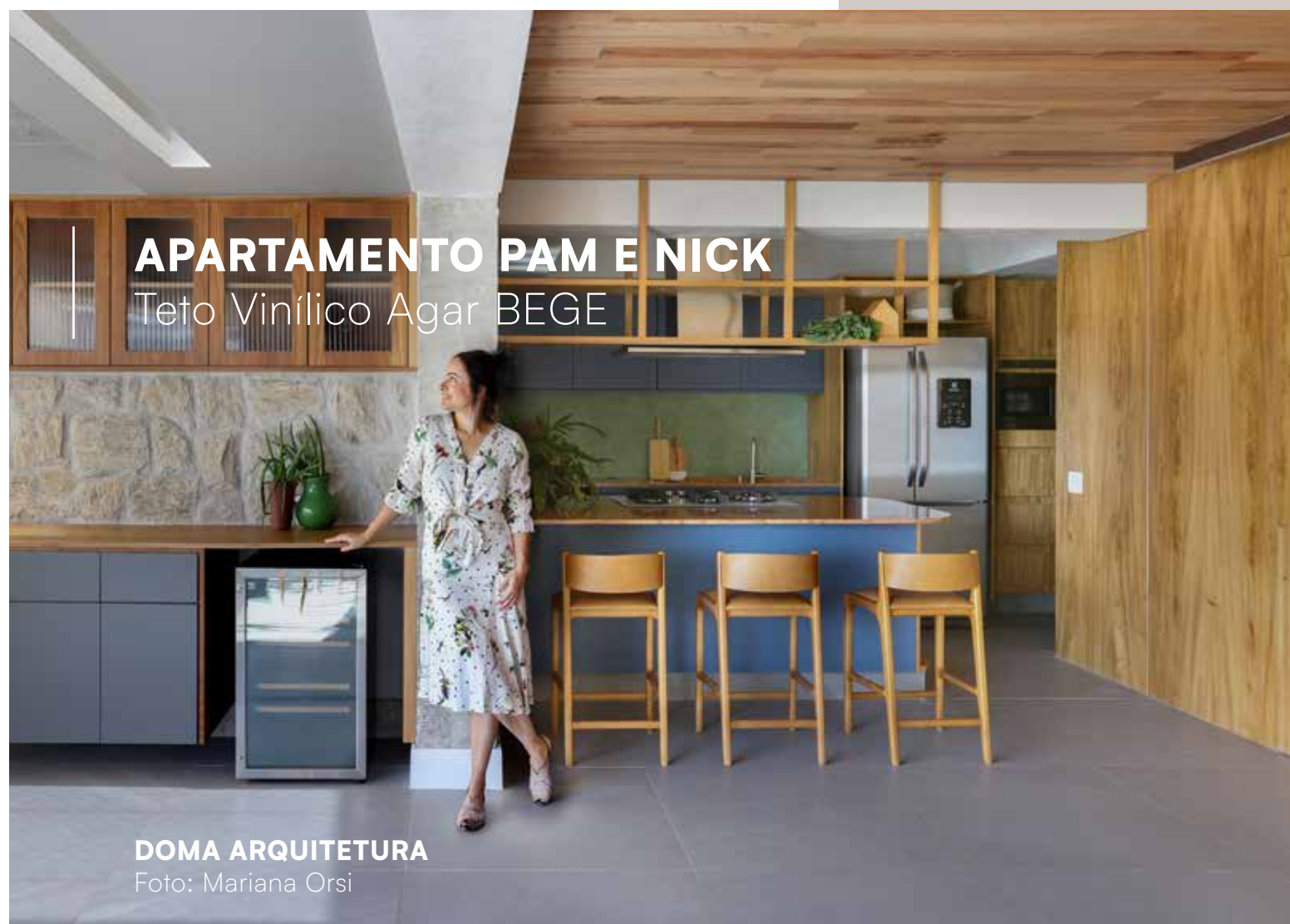






## A solução ideal para seus Projetos

The perfect solution for your Projects



### APARTAMENTO PAM E NICK

Teto Vinílico Agar BEGE

DOMA ARQUITETURA

Foto: Mariana Orsi



### PROJETO CAMPO BELO

Teto+ Origens NUDE

ARQUITETOS WALDIR JUNIOR

Foto: Fábio Jr Severo





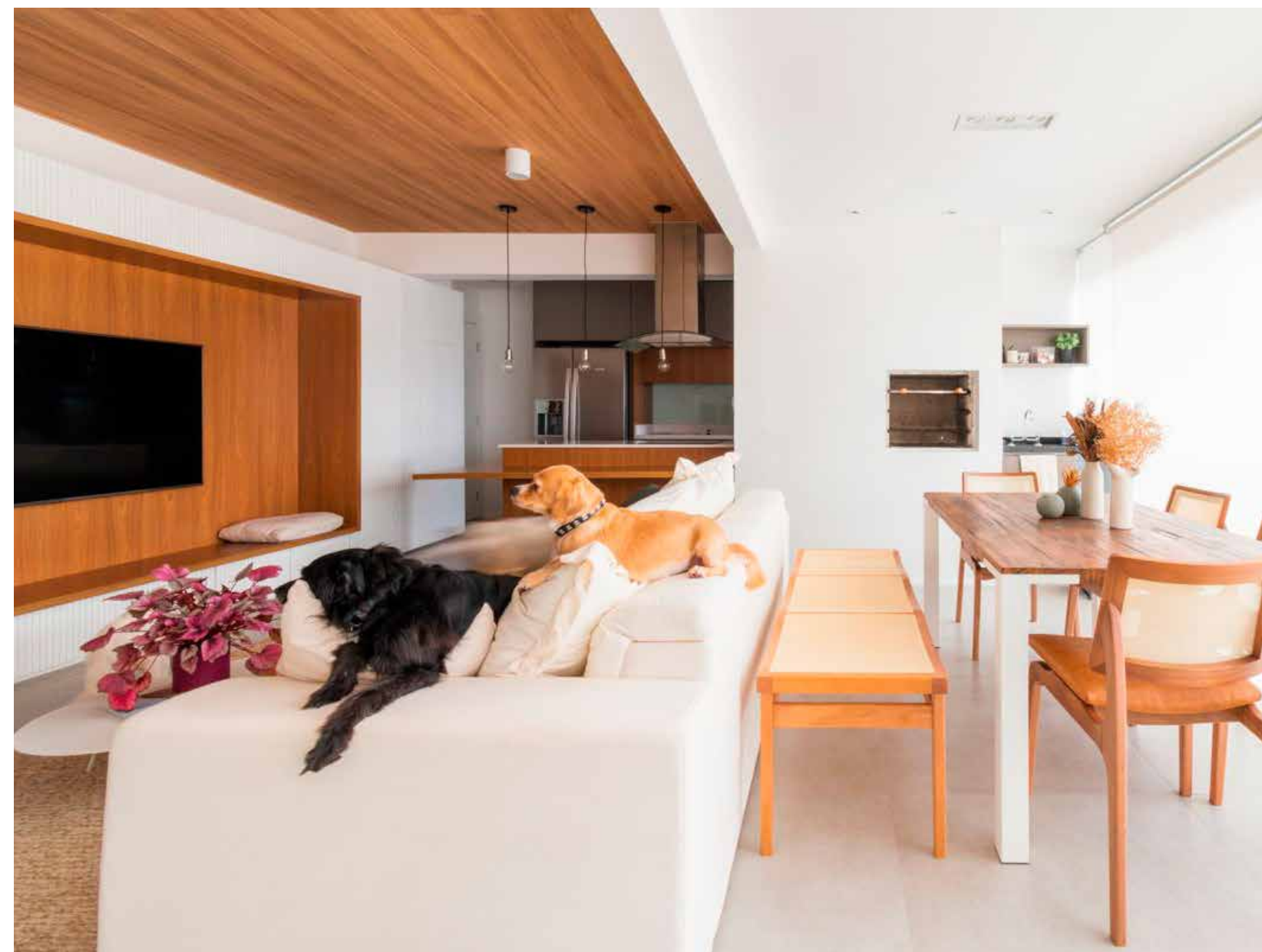
## PROJETO AEM

Teto Vinílico Origens CARVALHO



**ARQUITETA BARBARA DUNDES**

Foto: Marco Antonio



## APARTAMENTO 5 MARIAS

Teto Vinílico Teca BEGE

**ESCRITÓRIO ENTRE STUDIO**

Foto: Júlia Novoa

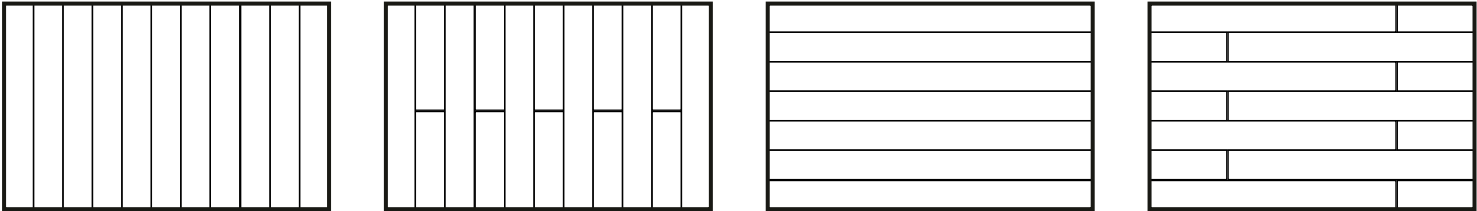




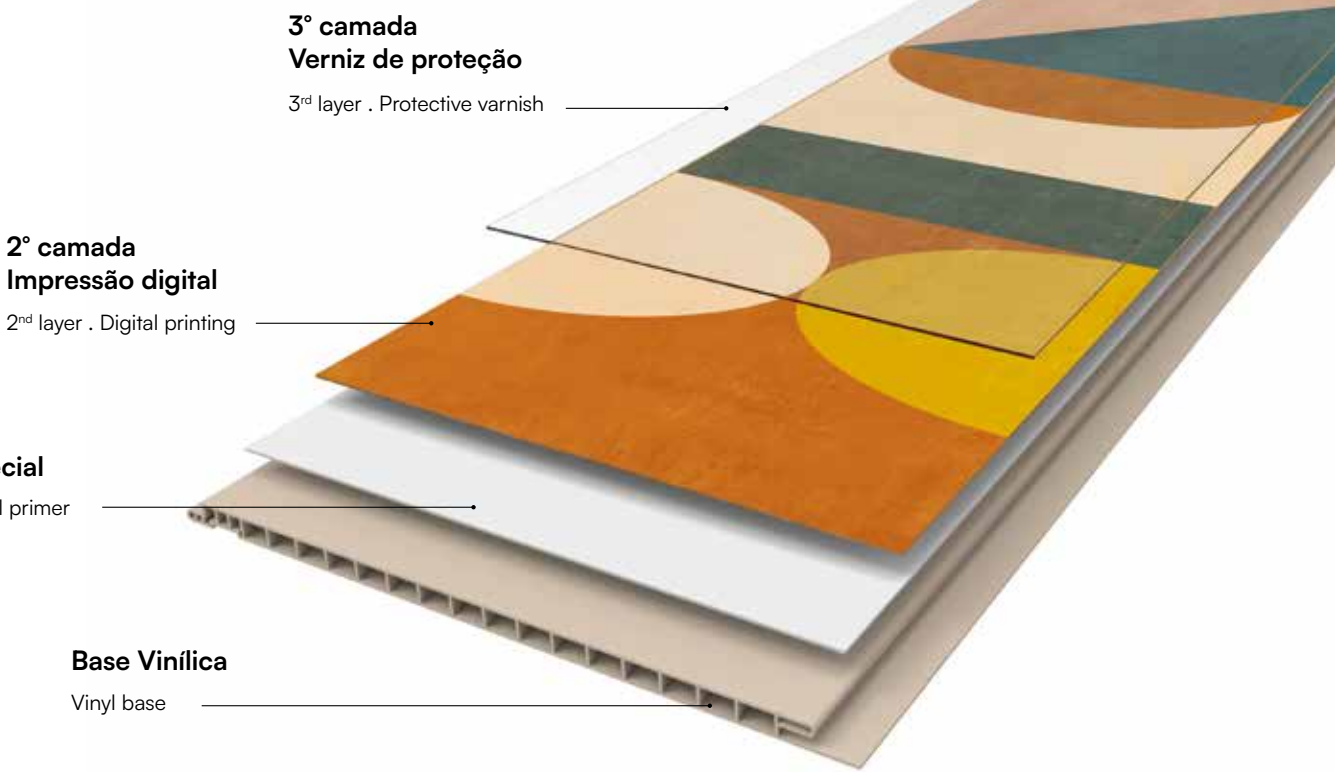
INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION

|                                          | Teto Vinílico®                                                                       | Teto+®                                   |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| medida<br>measure                        | 20cm x 6m x 8mm<br>7.9" x 19.7' x 0.3"<br><br>20cm x 3m x 8mm<br>7.9" x 9.8' x 0.3"  | 25cm x 2,9m x 10mm<br>9,8" x 9,5' x 0,4" |
| tipo de encaixe<br>type of fitting       | Encaixe macho e fêmea<br>Tong and groove fitting                                     |                                          |
| acabamento<br>finishing                  | Verniz fosco<br>Matte varnish                                                        |                                          |
| acessórios<br>accessories                | Arremate e Emenda<br>Trim and Joiner                                                 |                                          |
| limpeza<br>cleaning                      | Pano úmido com solução água/álcool 50%<br>Damp cloth with 50% water/alcohol solution |                                          |
| classificação de incêndio<br>fire rating | Classe IIA - d0 *<br>Does not propagate flames                                       |                                          |
| exposição solar<br>solar exposure        | Não indicado<br>The solar exposure must be avoided                                   |                                          |

APLICAÇÃO
APPLICATION



\*Melhor classificação em relação a materiais combustíveis
\*Best classification in relation to combustible materials



VARIAÇÃO DE TONALIDADE
TONE CHANGE

No processo de fabricação do Teto Vinílico®, pode ocorrer variações de tonalidade entre lotes.
In the manufacturing process of Teto Vinílico®, there may be tone variations between batches.

OBSERVAÇÃO
NOTE

Para proporcionar maior naturalidade aos ambientes, nosso produto pode conter diferentes desenhos entre as placas. Essa condição é proposital, com objetivo de criar um visual diferenciado para seu novo espaço.
To provide greater naturalness to environments, our product may contain different designs between the boards. This condition is intentional, aiming to create a differentiated look for your new space.

|                | PACOTES<br>PACKAGES | placas<br>planks                         | peso/p pct<br>weight per package | largura pct<br>package width | altura pct<br>package height | comprimento pct<br>package length |
|----------------|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Teto Vinílico® | 6m<br>19.7'         | 10 placas (12 m²)<br>10 planks (129 ft²) | 24kg<br>52.9 lb                  | 220mm<br>8.7"                | 80mm<br>3.1"                 | 6m<br>19.9'                       |
|                | 3m<br>9.8'          | 10 placas (6 m²)<br>10 planks (64.6 ft²) | 12kg<br>26.5 lb                  | 220mm<br>8.7"                | 80mm<br>3.1"                 | 3m<br>9.8'                        |
| Teto+®         | 2,9m<br>9.5'        | 4 placas (2,9 m²)<br>4 planks (31.2 ft²) | 7,25kg<br>16.0 lb                | 270mm<br>10.6"               | 40mm<br>1.6"                 | 2,9m<br>9.5'                      |

As imagens apresentadas neste catálogo são meramente ilustrativas e podem variar significativamente.
The images presented in this catalog are merely illustrative and may vary significantly.



# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

1

### INSPEÇÃO VISUAL

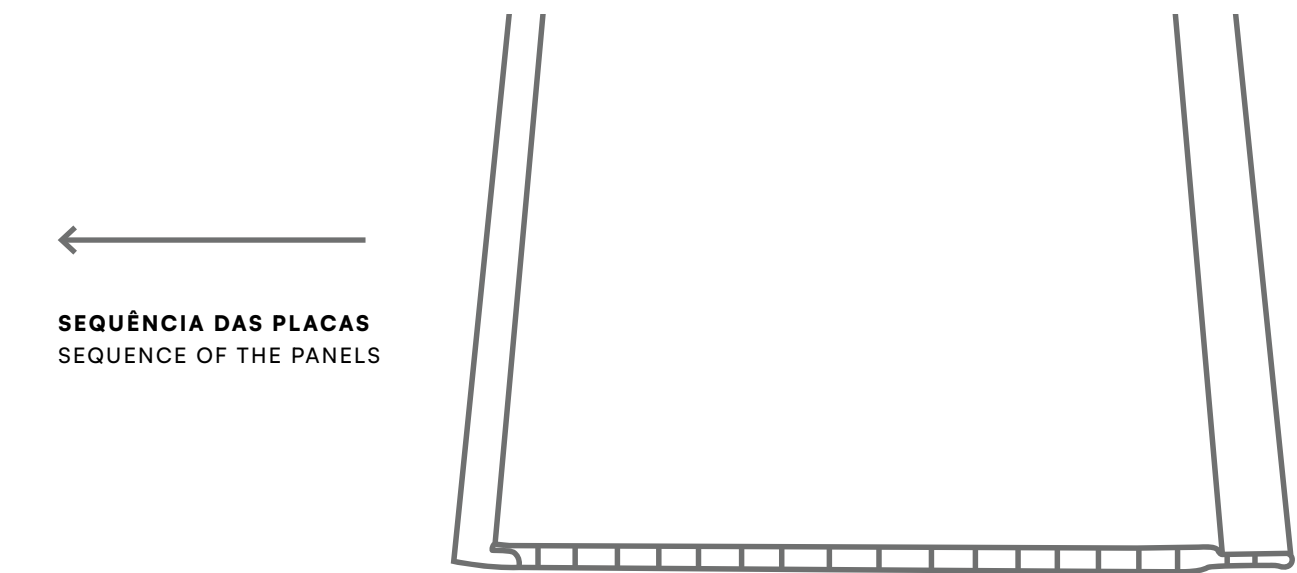
- 1.1 Antes da instalação é necessário efetuar a inspeção visual do produto, observando possíveis aspectos de riscos na superfície pintada do produto, falhas no desenho / imagem do produto pintado e se os perfis recebidos estão quebrados, deformados e/ou empenados.
- 1.2 Problemas de empeno e avarias (quebras ou deformações) deverão ser identificados no ato do recebimento, caso contrário não serão cobertos pela garantia.
- 1.3 Se o problema for visual podendo ser visto antes da instalação ou durante a inspeção visual das placas e mesmo assim foi instalado, a empresa só substituirá as régua com defeito, sem arcar com as despesas de instalação, tendo em vista que é obrigação do instalador verificar o produto antes da instalação e informar imediatamente o proprietário sobre o defeito encontrado para que o mesmo possa acionar a garantia.
- 1.4 Para proporcionar maior naturalidade aos ambientes, os produtos teto vinílico podem conter diferentes desenhos entre as placas. Essa condição é proposital de modo a gerar um visual diferenciado para seu novo espaço.
- Verifique a sequência das placas na parte inferior das abas da placa de teto vinílico.

10 PLACAS POR PACOTE PODENDO CONTER DESENHOS DIFERENTES;  
COMPRIMENTO: AJUSTAR COMPRIMENTO DAS PLACAS 3 E 6 METROS  
ENCAIXE MACHO E FÊMEA;  
ACESSÓRIOS: ARREMATE E EMENDA;

### VISUAL INSPECTION

- 1.1 Before proceeding with the installation, a visual inspection of the product is required to look for possible scratches on the painted surface of the product, flaws in the design/pattern of the painted product, and whether the frames received are broken, deformed, and/or warped.
- 1.2 Warping and damages problems (breakage or deformation) must be reported upon receipt, otherwise they will not be covered by warranty.
- 1.3 If the problem is evident and can be seen before installation or during the visual inspection of the panels and even though it was installed, the company will only replace the defective panels, without bearing the installation expenses, since it is the installer's obligation to check the product before installation and immediately inform the owner about the defect found so that he can claim under warranty.
- 1.4 To provide a natural look, Teto Vinílico panels can contain different patterns. This is intentional and aims to provide a distinctive look for your new space.
- Check the sequence of the panels at the bottom of the vinyl ceiling panel tabs.

10 PANEL PACKAGE; IT MAY CONTAIN DIFFERENT PATTERNS;  
LENGTH: 3 AND 6 METERS (STANDARD MEASURE);  
MALE AND FEMALE HITCH;  
ACCESSORIES: TRIMMING AND JOINT;



2

### FERRAMENTAS E EPIS

- |                                  |              |             |                          |
|----------------------------------|--------------|-------------|--------------------------|
| ✓ Trena                          | ✓ Arco Serra | ✓ Furadeira | ✓ Capacetes              |
| ✓ Chave estrela                  | ✓ Parafusos  | ✓ Óculos    | ✓ Protetores Auriculares |
| ✓ Broca para concreto ou madeira | ✓ Lápis      | ✓ Luvas     |                          |

### TOOLS AND PPE's

- |                              |           |           |                      |
|------------------------------|-----------|-----------|----------------------|
| ✓ Measuring Tape             | ✓ Hacksaw | ✓ Drill   | ✓ Helmets            |
| ✓ Phillips-Head screwdriver  | ✓ Bolts   | ✓ Glasses | ✓ Hearing Protectors |
| ✓ Concrete or wood drill bit | ✓ Pencil  | ✓ Gloves  |                      |



PARAFUSOS FLANGEADOS 6,0 X 35MM PONTA AGULHA OU PONTA BROCA, COM AS RESPECTIVAS BUCHAS 6, PARA FIXAÇÃO DOS PERFIS DE SUSTENTAÇÃO.

2.4 X 1.4 IN NEEDLE POINT OR DRILL POINT FL ANGE BOLTS, WITH THE RESPECTIVE BUSHING 6, FOR FIXING THE SUPPORT FRAMES.



PARAFUSOS FLANGEADOS 4,2 X 13MM PONTA AGULHA PARA FIXAÇÃO DAS PLACAS.

1.65 X 0.5 IN NEEDLE POINT FL ANGE BOLTS FOR FIX ATION OFTHE RULERS.



# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

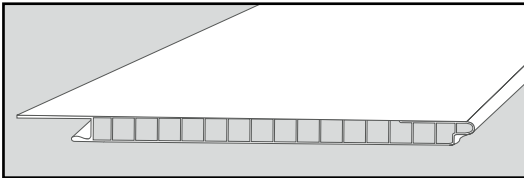
3

### INSTALAÇÃO

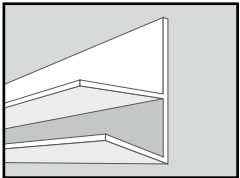
### INSTALLATION

#### 3.1 ACESSÓRIOS

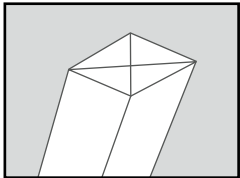
#### 3.1 ACCESSORIES



Placa de Teto Vinílico 200mm  
Vinyl Ceiling Panel 8"



Arremate (F)  
Trimming (F)



Perfil Plastilon  
Plastilon Frame

#### 3.2 INSTALAÇÃO PADRÃO PARA AMBIENTES INTERNOS E EXTERNOS PROTEGIDOS

#### 3.2 STANDARD INSTALLATION FOR INDOOR ENVIRONMENTS

##### NOTA IMPORTANTE 01

Em ambientes em que o sistema de cobertura não apresenta uma boa isolamento térmica ultrapassando a temperatura de 45°C, limite máximo de temperatura recomendado para aplicação do produto, como ocorre em sistemas com estrutura metálica (vigas/telhas) ou em instalações com desvão muito pequeno, menor que 50cm (distância entre o teto e a telha), recomendamos utilizar perfis metálicos na estrutura de sustentação, com o espaçamento entre os perfis de sustentação a cada 40cm. Nesses casos deve-se utilizar também manta térmica sobre o teto vinílico, conforme a imagem, para garantir que o teto não ultrapasse a temperatura de 45°C, em função de formação de bolsão de ar quente gerado pelo sistema cobertura.

##### IMPORTANT NOTE 01

In environments where the roofing system does not provide good thermal insulation, such as metallic systems (beams/tiles) or where the recess is too short (distance between the vinyl ceiling and the roof tiles), we recommend using metallic frames in the support structure, reducing the spacing between the support frames to 40cm. In these cases, a thermal blanket must also be used between the vinyl ceiling and the roof (a double-sided under-cover thermal blanket).

##### NOTA IMPORTANTE 02

No caso de ambientes externos protegidos verificar se em algum momento do dia o teto estará sujeito a temperaturas superiores a 45°C, devido a reflexão de luz solar, por piscinas, pisos polidos, vidros espelhados, superfícies metálicas, etc. Neste caso, próximo ao local de instalação do teto, deve-se criar barreiras de proteção.

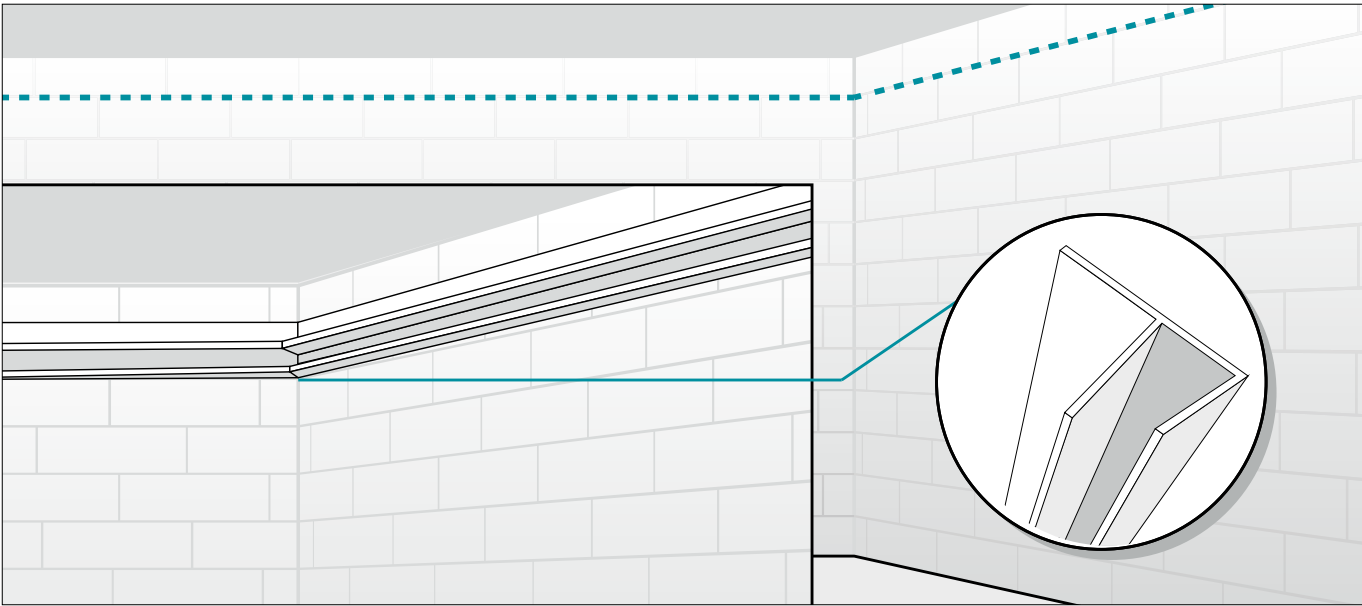
##### IMPORTANT NOTE 02

In sites near windows and with a high incidence of light, the metal support frames should be dark to avoid distortions of the product's pattern.

1

Marque a altura em que o Teto Vinílico será instalado em todos os lados do ambiente. Prepare o arremate no comprimento de cada parede e faça um corte diagonal nas extremidades para dar o acabamento. O corte deve ter um ângulo de 45° graus para o encaixe perfeito (nos arremates simples o corte pode ser feito em apenas um dos lados).

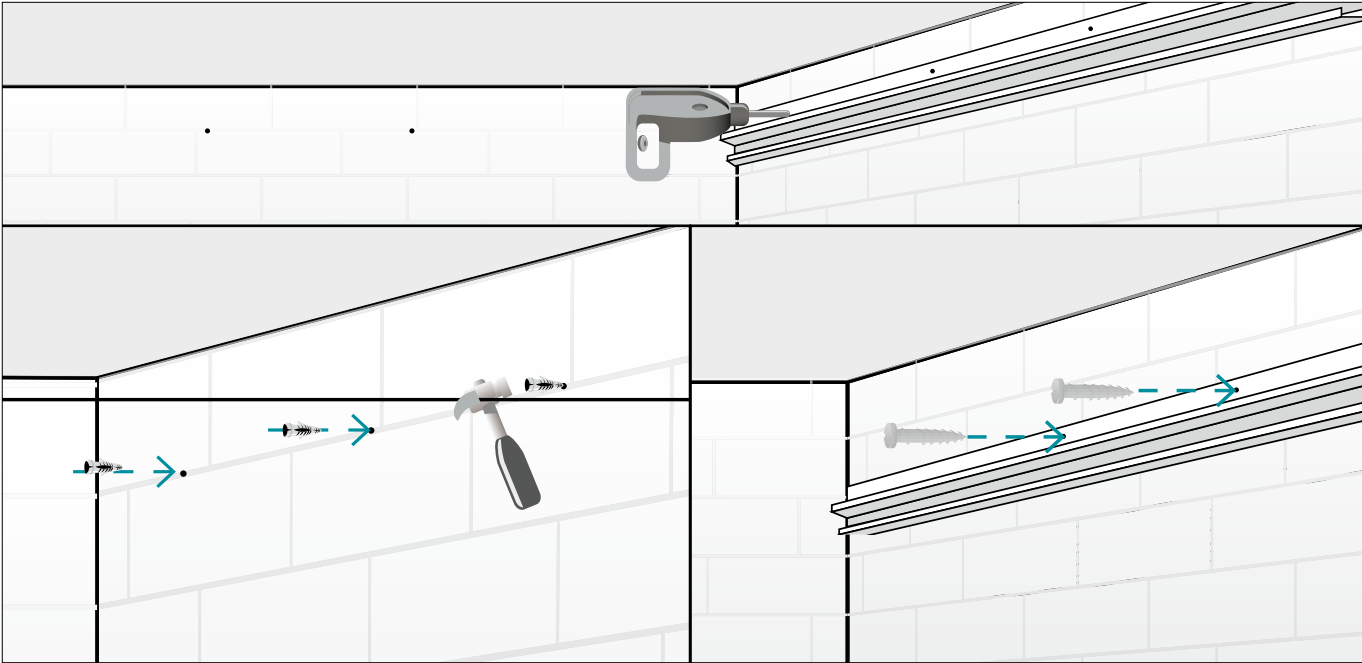
Mark the height at which the Vinyl Ceiling will be installed on all sides of the room. Prepare the trim along the length of each wall and make a diagonal cut at the edges for trimming purposes. The cut must have a 45° angle for the perfect fit (in the simple trim, the cut can be made on only one side).



2

Faça os furos na parede com o arremate posicionado onde serão colocadas as buchas e os parafusos. Coloque as buchas dentro dos furos e então reposicione o arremate fixando-o com os parafusos. Buchas e parafusos a cada 40 cm. Faça o mesmo em todas as paredes do ambiente.

Drill the holes in the wall with the trim positioned where the bushing and screws will be placed. Place the bushing into the holes and then reposition the trim by fastening it with the screws. Do the same on all the walls in the room.





# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

- 3

Corte o perfil Plastilon na medida ideal para largura ou comprimento do vão. Conecte um perfil Plastilon na estrutura do teto ou telhado para fazer a “mão-de-força” que será conectado ao perfil em vão (horizontal) para formar a estrutura de sustentação. O primeiro Plastilon do vão deverá ficar a 20cm da parede.

Cut the Plastilon frame to the ideal measure for the gap width or length, making a diagonal cut in its extremities to be able to fasten it to the trim. Connect a Plastilon frame to the roof structure to make the “pillar” that will be connected to the gap frame (horizontal) to form the support structure. The first gap Plastilon shall be from the wall.

- 1

Estrutura do Telhado  
Roof Structure
- 2

Teto  
Roof
- 3

Mão-de-força  
Pillar
- 4

Plastilon do vão  
Gap Plastilon
- 5

Parafuso  
Screw



- 4

Conecte a “mão-de-força” aos perfis que estão na horizontal até preencher todo o ambiente, obedecendo a distância de 40 cm entre cada perfil horizontal e 60 cm entre as mãos de forças (vertical), para ambientes internos. Finalizando assim a estrutura de sustentação do Teto Vinílico.

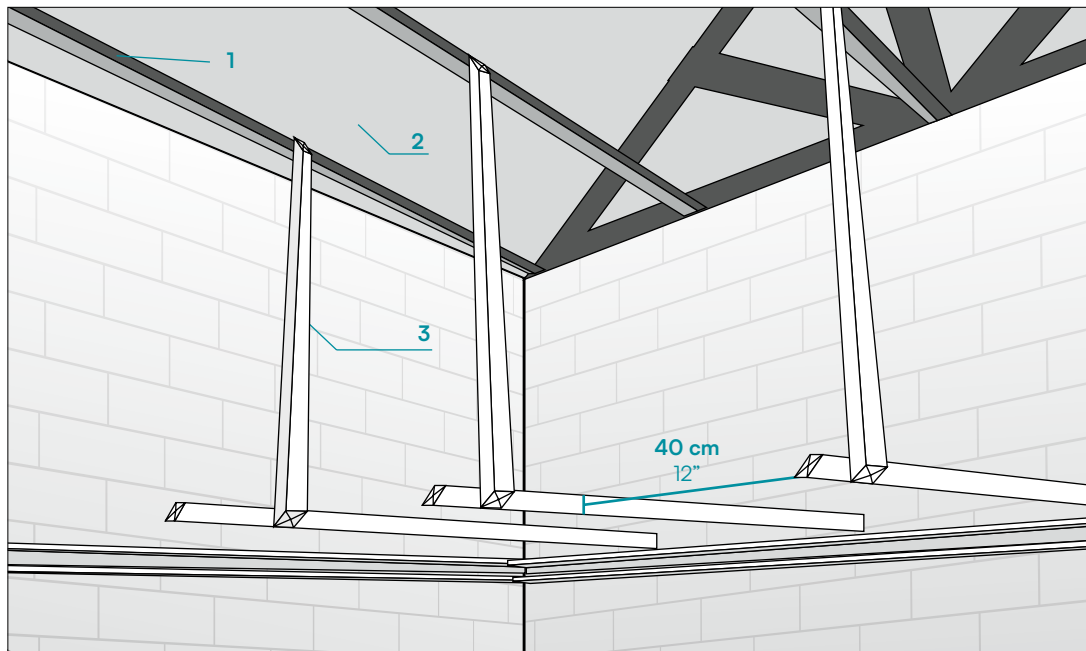
Connect the “pillar” to the frames that are horizontal until they fill the entire room, making sure there is a spacing between each frame for internal areas and for outdoor areas. This completes the Vinyl Ceiling’s support structure.

- 1

Estrutura do Telhado  
Roof Structure
- 2

Teto  
Roof
- 3

Mão-de-força  
Pillar



- 5

Caso a instalação ocorra em ambiente com “laje” ou com a necessidade de se ocultar redes elétricas e hidráulicas, corte pedaços de perfil Plastilon com 10cm e fixe diretamente na laje, utilizando parafusos e buchas. Conecte os perfis Plastilon que serão usados como mão-de-força utilizando parafusos da mesma forma que os passos acima.

If the installation takes place in an environment with a slab or that requires hiding electrical and hydraulic networks, cut pieces of Plastilon frame and fix them directly on the slab, using and wall plugs. Connect the Plastilon frames to be used as pillars using as the steps above.

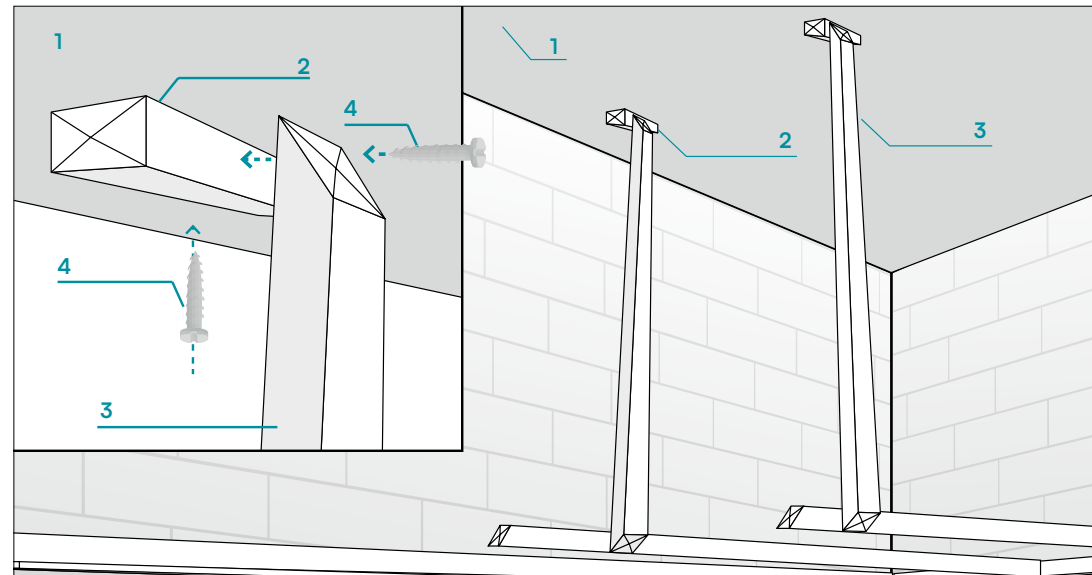
- 1

Laje  
Slab
- 2

Plastilon 10 cm  
Plastilon 4"
- 3

Mão-de-força  
Pillar
- 4

Parafusos  
Screws



- 6

Coloque a placa de Teto Vinílico dentro do vão dos arremates com a face aparente voltada para baixo, então, empurre-a até o encaixe. O engate macho deve estar voltado para o lado do arremate. Fixe a placa com parafusos na estrutura de sustentação.

Place the Vinyl Ceiling panel into the gap in the trims with the exposed face down, then push it into place. The male hitch should face the side of the trim. Fasten the panel to the support structure with screws.

- 1

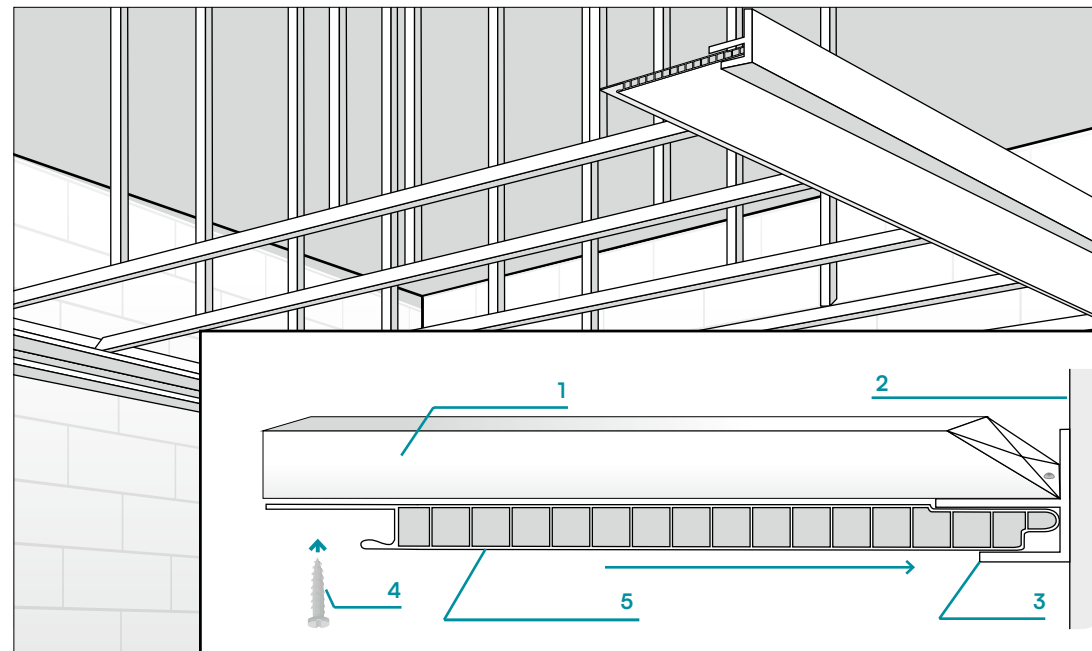
Perfil Plastilon  
Plastilon frame
- 2

Parede  
Wall
- 3

Arremate  
Trimming
- 4

Parafusos  
Screws
- 5

Placa de Teto Vinílico  
Vinyl Ceiling Panel



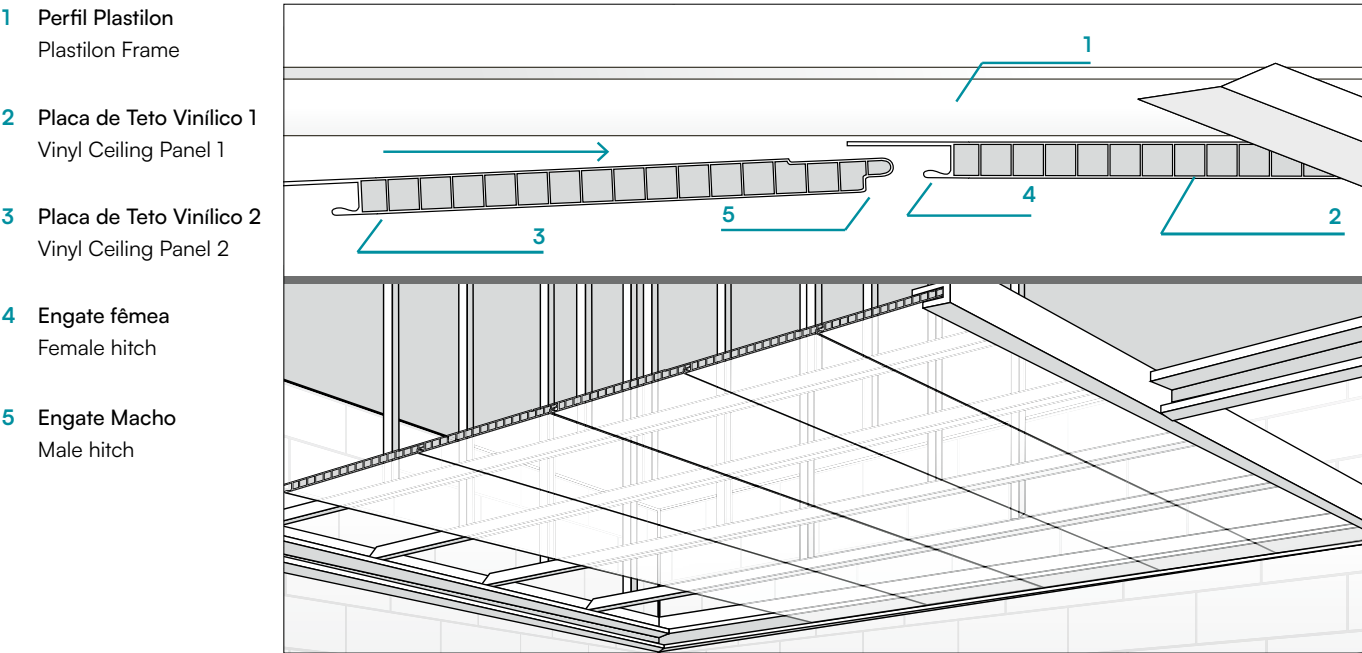


# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

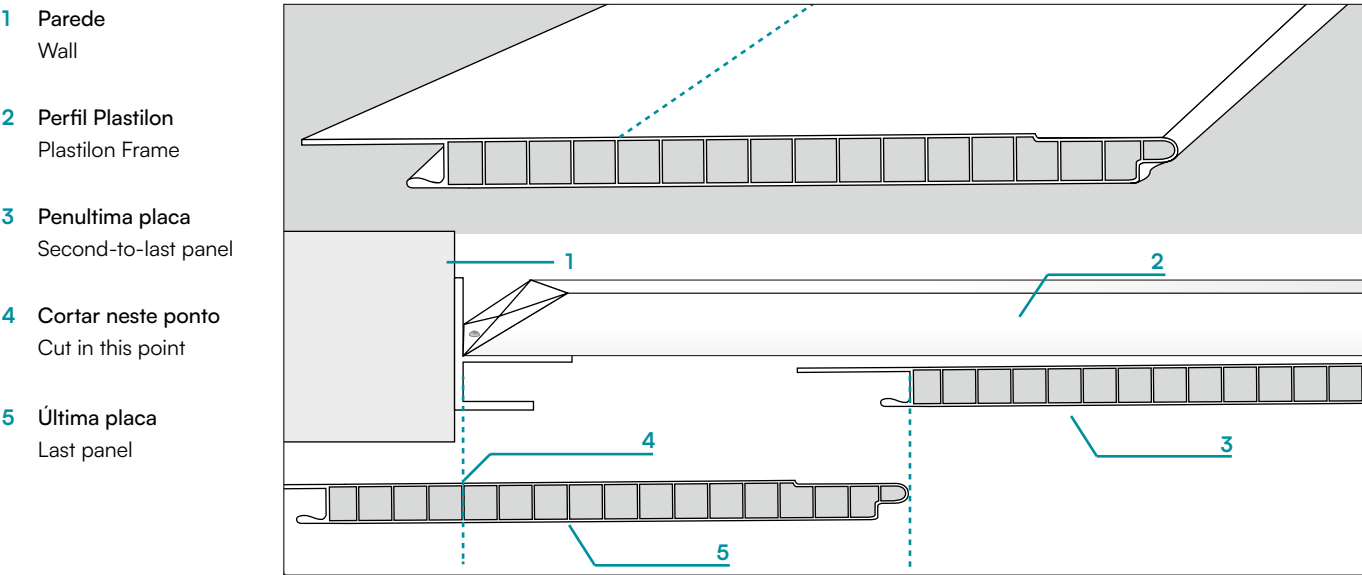
**7** Faça o encaixe e aplicação das placas seguintes. Encaixe o engate macho ao engate fêmea das placas fixando com parafusos na estrutura de sustentação. Repita o mesmo passo a até a penúltima placa.

Fit and apply the other panels. Fit the male hitch to the female hitch of the panels, fixing with on the support structure. Repeat the same step until the second-to-last panel.



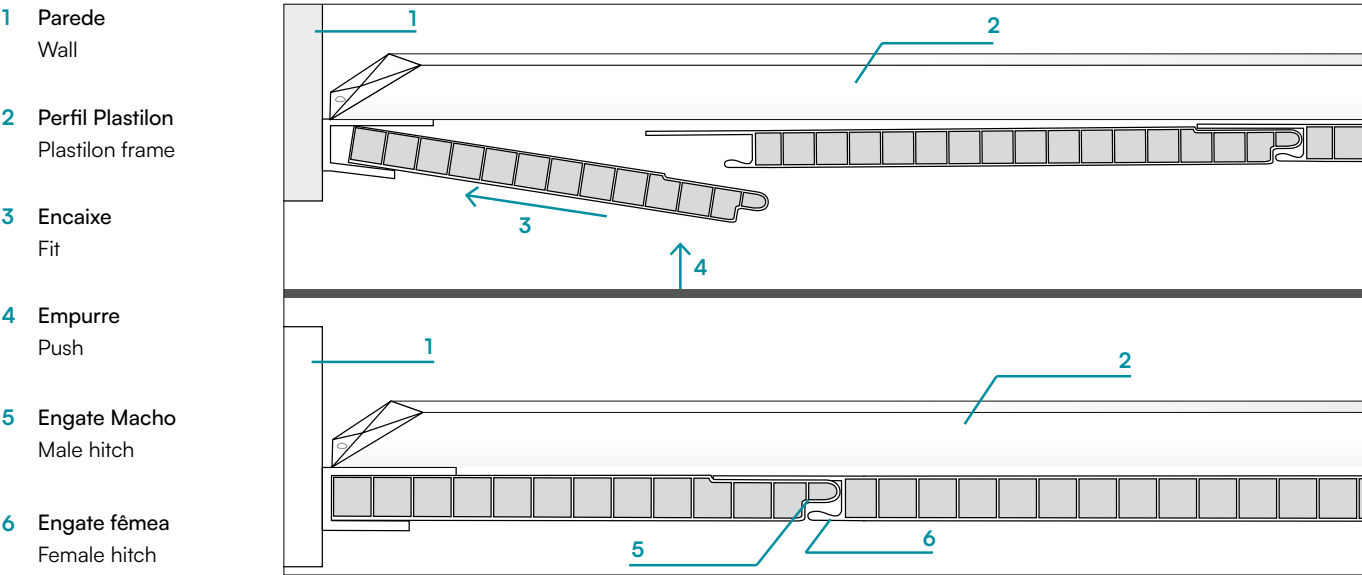
**8** Para a última placa, recorte todo o comprimento da placa na largura exata entre o fundo do arremate e o engate da penúltima placa.

For the last panel, cut out the panel from edge to edge to the exact width between the bottom of the trim and the hitch of the second-to-last panel.



**9** Feito o recorte, encaixe primeiro o lado que foi cortado para dentro do arremate e empurre até encaixar a placa no arremate lateral. Para concluir, encaixe o engate macho no engate fêmea da penúltima placa.

Once the cutout is made, first insert the side that was cut into the trim and push until the panel fits into the side trim. To finish, snap the male hitch into the female hitch of the second-to-last panel.

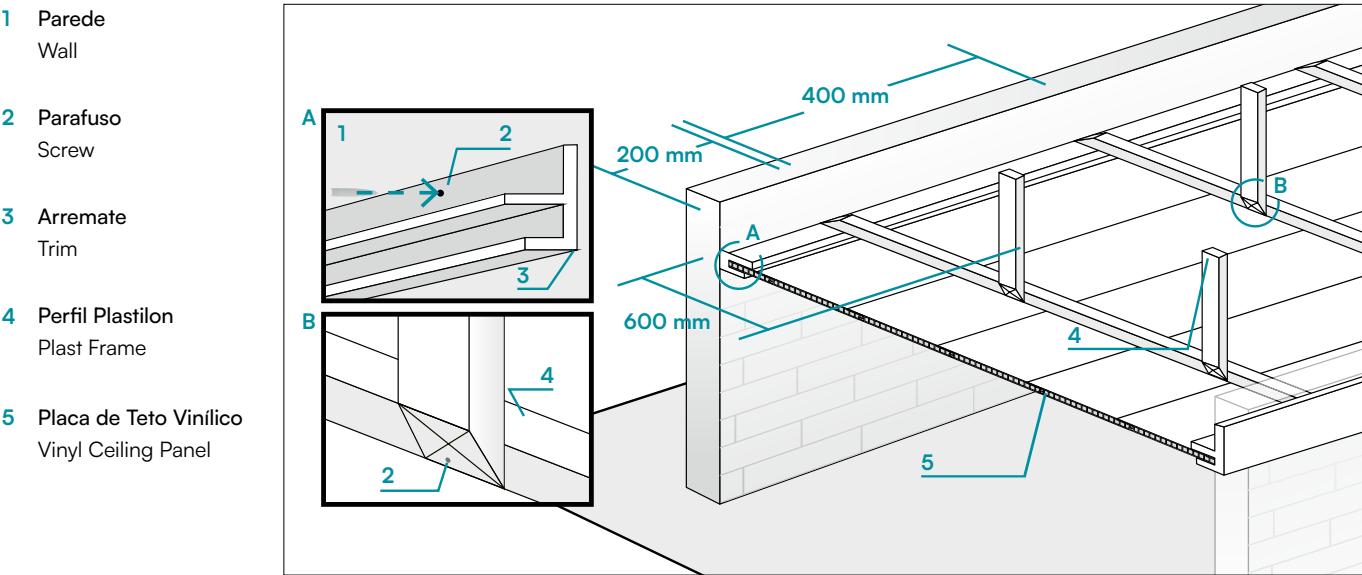


### VISÃO GERAL DA MONTAGEM PADRÃO

#### STANDARD ASSEMBLY OVERVIEW

Terminada a instalação do seu Teto Vinílico. Veja abaixo uma visão geral da montagem padrão finalizada.

After finishing the installation of your Vinyl Ceiling. Please see below an overview of the finished standard assembly.



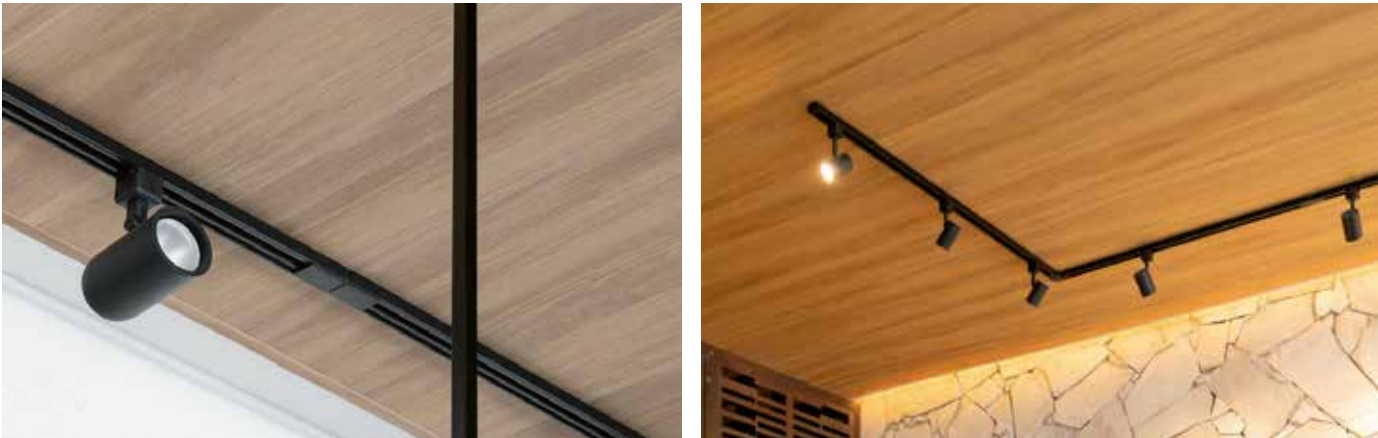


# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

### 3.3 ACESSÓRIOS EXTERNOS

### 3.3 OUTDOOR ACCESSORIES



(ILUMINAÇÃO, SOM, SERPENTINAS ENTRE OUTROS) Toda estrutura deverá ser fixada nos perfis de sustentação (estrutura) e não no Teto Vinílico.

(LIGHTING, SOUND, COILS, AMONG OTHERS) The entire structure must be fixed to the support frames and not to the Teto Vinílico.

## 4

### INSTALAÇÃO DE FORMA INTERTRAVADA

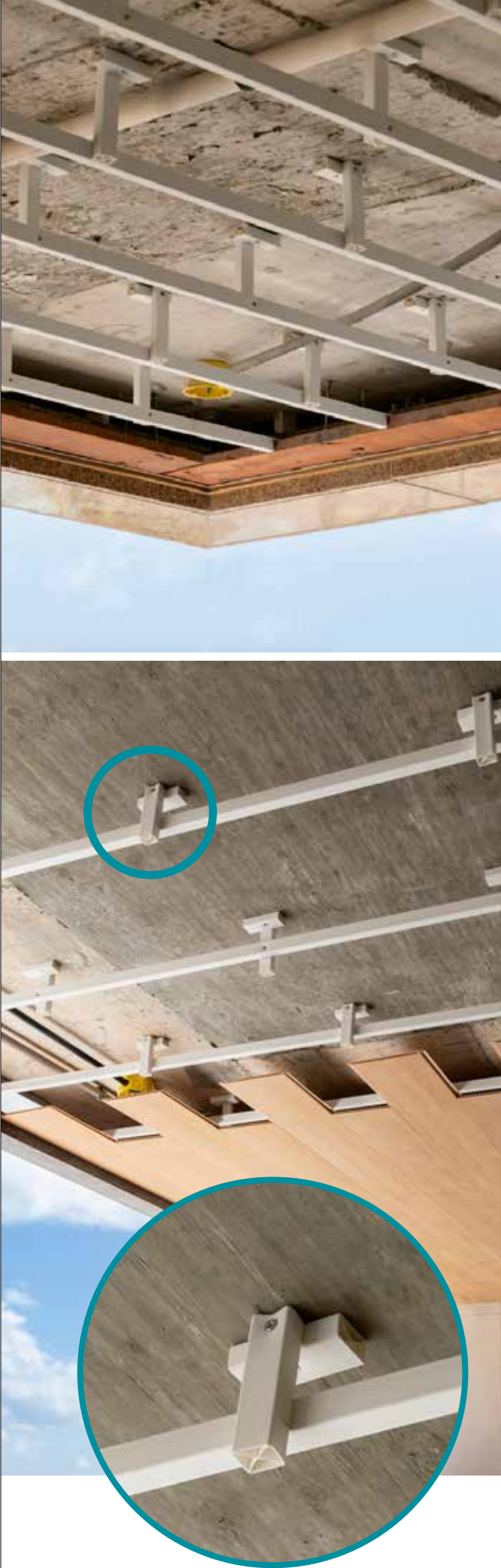
### INTERLOCKING FORM INSTALLATION

**NOTA IMPORTANTE 03**  
Produtos com imagens que contenham linhas horizontais (Linea, Breeze, etc.), quando instalados no formato de topo (intertravado) não é garantido que 100% das linhas serão coincidentes nas emendas.

**IMPORTANT NOTE 3**  
For products with patterns that contain horizontal lines (Linea, Breeze, etc.), when installed in the top (interlocked) format, it is not guaranteed that 100% of the lines will coincide in the joining.

**NOTA IMPORTANTE 04**  
Durante a aplicação em emendas intertravadas, para um melhor encaixe de topo do produto, é fundamental a verificação e recorte do esquadro das placas, ajustando com o esquadro de todo o ambiente, e suas possíveis variações. Mesmo os recortes de fábrica deverão ser conferidos.

**IMPORTANT NOTE 4**  
During the application of interlocking joints, for a better top fit of the product, it is crucial to verify and trim the squareness of the plates, adjusting them to the squareness of the entire environment and its possible variations. Even factory cuts should be checked.



Para o sistema de instalação intertravada é necessário seguir os passos de instalação padrão, adequando aos passos de instalação abaixo.

For the interlocking installation system, it is necessary to follow the standard installation steps, adapting to the installation steps below.

- 1**  
Montar a estrutura de sustentação com espaçamento a cada 40cm, mantendo o espaçamento de 20cm da parede para o primeiro elemento de sustentação.  
  
Assemble the support structure with 12" x 12" spacing, maintaining a 12" between the wall and the first support element.
- 2**  
Tirar as medidas do vão (sentido da régua ), e definir qual as dimensões à ser utilizado na régua do Teto Vinílico.  
  
Measure the span (ruler direction) and set which dimensions will be used in the Vinyl Ceiling's ruler.
- 3**  
Utilizar um esquadro e lápis para fazer a marcação no local que será cortado.  
  
Use a set square and pencil to mark the place to be cut.
- 4**  
Cortar a placa utilizando uma serra policorte com o disco abrasivo diamantado adequado ou estilete.  
OBS: Posicionar à régua com o lado macho para o encosto da serra, assim obtendo uma melhor estabilidade no momento do corte.  
  
Cut the panel using a poly-chop saw with a suitable diamond abrasive blade or blade knife.  
NOTE: Position the ruler with the male side towards the saw's stop, thus obtaining better stability at the moment of the cut.
- 5**  
Conferir o esquadro do corte.  
  
Check the angle of the cut.
- 6**  
Instalar a primeira placa no local e conferir o alinhamento e esquadro.  
  
Install the first panel and check alignment and angles.
- 7**  
Instalar as demais placas seguindo o alinhamento predefinido.  
OBS.: Ao fazer marcação para medidas de corte na régua utilizar o verso da régua.  
  
Install the other panels following the predefined alignment.  
NOTE: When marking the cutting measurements on the ruler, use the back of the ruler.



# INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

## INSTALLATION AND MAINTENANCE

5

### INSTALAÇÃO SOBRE FORRO FGE(ACARTONADO) INSTALLATION OVER GYPSUM LINER (PLASTERBOARD)

**NOTA IMPORTANTE 05**

Para a instalação do Teto Vinílico sobre tetos já instalados é necessária uma inspeção do teto existente com relação a sua estrutura e durabilidade, pois oTeto Vinílico não garante o produto caso ocorra deslocamento do teto original.

**IMPORTANT NOTE 5**

To install the vinyl ceiling over ceilings that have already been installed, it is required to check the existing ceiling’s structure and durability, because the Teto Vinílico does not warrant the product if the original ceiling is peeled off.

PARA ESSE SISTEMA DE INSTALAÇÃO SEGUIR OS PASSOS DE INSTALAÇÃO PADRÃO, ADEQUANDO AOS PASSOS ABAIXO.

FOR THIS INSTALLATION SYSTEM, FOLLOW THE STANDARD INSTALLATION STEPS, ADAPTING TO THE STEPS BELOW

1

Conferir o sentido da estrutura, espaçamento entre os perfis de sustentação (caso o distanciamento seja superior ao definido no manual de instalação padrão, o teto terá que ser desmontado e a estrutura adequada), o nivelamento do forro existente e a correta fixação das placas.

Check the direction of the structure, spacing between the support frames (if the distance is greater than that defined in the standard installation manual, the ceiling will have to be disassembled and the structure adjusted), leveling of the existing ceiling, and the correct fastening of the panels.

2

Com a estrutura conferida e adequada, fixar os arremates.

With the structure checked and appropriate, fix the trims

3

Alinhar, esquadrear e fixar a primeira régua.

OBS: As régua deverão ser xadas com parafusos GN35 ou GN45 atravessando à régua do Teto Vinílico, chapa acartonada e estrutura de sustentação do forro FGE ( canaleta F-530 ).

Align, measure and fix the first ruler.

NOTE: The rulers must be fixed with GN35 or GN45 screws across the Teto Vinílico’s ruler, plasterboard plate, and gypsum ceiling’s support structure (F-530).

4

Instalar as demais placas seguindo o alinhamento predefinido.

Observações referentes à estrutura : Instalar as régua no sentido transversal à estrutura existente do forro FGE.

Install the remaining plates following the predefined alignment.

Remarks regarding the structure: Install the rulers in a transversal direction to the existing gypsum ceiling structure.

6

### INSTALAÇÃO EM VARANDAS E EM AMBIENTES EXTERNOS PROTEGIDOS INSTALLATION ON BALCONIES AND IN PROTECTED OUTDOOR ENVIRONMENTS

**NOTA IMPORTANTE 06**

O produto TETO VINÍLICO foi desenvolvido para ambientes internos, mas também pode ser utilizado em ambientes externos protegidos (varandas, pilotis, áreas de lazer, sacada, etc.), desde que obedecido as seguintes precauções:

**IMPORTANT NOTE 06**

TETO VINILICO product was developed for indoor environments, but can also be used in outdoor environments (balconies, pillars, leisure areas, balconies, etc.), as long as the following precautions are observed:



Garantir que não existam pontos de infiltração no sistema de cobertura que permitam a exposição constante do produto a umidade;  
Em ambientes com alta incidência de luz, onde utiliza perfis metálicos de sustentação estes devem ter cor escura para evitar distorções da imagem do produto;  
As condições climáticas de temperatura, vento e maresia, aceleram o processo de envelhecimento da imagem e perda de cor, que podem ser minimizados de acordo com o nível de proteção contra estes agentes de intemperismo, utilizando barreiras de proteção (tabeiras, beirais, vidros articulados, etc.);  
Em ambientes com maior exposição ao vento deve-se adequar a estrutura de sustentação, reduzindo o espaçamento entre os perfis de sustentação: perfis horizontais de cada 40cm para 20cm e perfis verticais (mão de força) de 60cm para 40cm.

Ensure that there are no infiltration spots in the roofing system that would allow the product to be constantly exposed to moisture;  
In environments with a high incidence of light, the metal support frames must have a dark color to avoid distortions of the product’s pattern;  
The climatic conditions of temperature, wind, and sea air accelerate the aging process of the pattern and the loss of color, which can be minimized according to the level of protection against these weathering agents by using protective barriers (gutters, eaves, hinged glass, etc.);  
In environments with greater exposure to wind, the support structure must be adapted, reducing the spacing between the support frames to 12”.

### EM CASO DE DÚVIDAS, FALE CONOSCO: CONTACT US:

SAC

assistencia@tetovinilico.com  
hello@tetovinilico.com



3D WAREHOUSE

@tetovinilico



Unidade 1 - Parque Industrial  
Rodovia AL 110, Km 66, 2714 - Boa Vista, Arapiraca - AL

Escritório Comercial  
R. Sampaio Marquês, nº 25 - Pajuçara, sala 811, Maceió - AL

hello@tetovinilico.com

Contato Teto Vinílico®  
82 3521-9910

Produzido por 